



www.solferino.ch

MADAGASCAR

VOYAGE ETE 2017



Remerciements et rapport financier



Association des Elèves de l'Ecole de Culture Générale Henry-Dunant
20 Edmond-Vaucher - 1203 Genève
CCP : 17-376237-6

5 A & 1 S pour dire merci !

Merci à vous !

Grâce à vos soutiens, le projet ANJARANAY prend son envol, et après 3 ans et 3 voyages, les réalisations sont encourageantes et ont poussé les partenaires, Cétamada et Solferino, à poursuivre leur collaboration jusqu'en 2020. Le rythme sera toutefois adapté aux réalités des habitants de Sainte-Marie qui, année après année, démontrent par leur implication leur attachement à l'aboutissement de ce projet.

A comme Apiculture

Un set complet de matériel a été fourni, des ruches supplémentaires ont été construites, un beau bâtiment pour le conditionnement du miel a été réalisé et plusieurs cours de formation ont été donnés. 2018 marquera les premières récoltes.

A comme Agriculture

Les grandes serres construites en 2015 servent, outre les récoltes propres, à la formation des villageois qui y suivent régulièrement des cours. Les produits de 10 mini serres installées chez les villageois avec le système de goutte à goutte fonctionnent et produisent ; cependant, un travail est encore nécessaire pour familiariser les autochtones à ce système. Des formations continues sont données par des experts venus de la grande île.

A comme Artisanat

La responsable de l'artisanat a pu suivre une courte formation à Tananarive et en Suisse. Le bâtiment artisanal sera opérationnel avant le mois de juin 2018. Il est actuellement en construction. Une bonne partie de l'équipement est déjà sur place et utilisé dans un local provisoire. 2 formatrices se rendront sur site pendant 3 mois en 2018, leur séjour permettra de proposer une formation de qualité et une amélioration des productions.

A comme Art

Depuis 2 ans, la Compagnie des Mangroves a été créée. Il s'agit d'un théâtre d'intervention qui vise à former des enfants et des jeunes. 2 spectacles ont été produits. En 2018, 2 jeunes filles seront sur place de juillet à septembre pour seconder la responsable du théâtre et préparer la 3^{ème} production. Du matériel a été acheté et un lieu de répétition et de stockage est en voie de réalisation.

A comme Aquaculture

Ce projet prendra corps en 2019, une fois le financement du laboratoire trouvé.

S comme Santé

Le bâtiment santé est réalisé. Il est déjà en partie opérationnel et déploiera tous ses effets en 2018. Il est actuellement un lieu de formation qui permet également de coordonner le projet de distribution d'eau potable dans plusieurs écoles. Plus de 1200 enfants ont accès à de l'eau potable aujourd'hui.

Pour promouvoir l'hygiène, 25 lave-mains ont été réalisés et 25 autres le seront en 2018. Ils sont répartis sur l'île.

Un rapport plus détaillé est en cours de rédaction et sera prochainement disponible sur notre site.

Nous adressons un **remerciement particulier** à Sandrine et Renaud Decollogny ainsi qu'à leurs enfants Andrea, Lana, et Clara. Suite à leur participation au voyage en 2015, Sandrine et Renaud ont pris la responsabilité des voyages de 2016 et de 2017. Leur engagement nous a permis de découvrir de très belles personnes !

Grand merci également aux membres de Cétamada qui nous accueillent, à Sophia, coordinatrice, qui met tout en œuvre pour la réussite du projet ainsi qu'aux employés d'ANJANARAY et à la population de Sainte-Marie qui nous réserve toujours un accueil chaleureux.

Merci enfin aux jeunes qui participent à ces voyages, car sans leur participation, rien ne serait possible, et à leurs parents pour la confiance qu'ils nous accordent.

Le comité Solferino

Présidente : **GUISOLAN Christelle** 078 950 25 17 Secrétaire : **GARCIA RODRIGUES Sara** 076 383 59 94 Trésorière : **ROCHAT Elodie** 076 324 01 89
Président : **KUZMANOVIC Borislav** 076 615 47 94 Co-secrétaire : **DURAND Samira** 076 589 15 24 Co-trésorière : **LLAMAZARES Lara** 076 693 60 87
Délégués au Conseil d'établissement : **GUISOLAN Christelle & GARCIA RODRIGUES Sara**

Délégué LASOUPO : **KUZMANOVIC Borislav**

Délégué AJE : **KUZMANOVIC Borislav**

Responsable voyages : **Ramadan Bilal** 079 202 33 11



Madagascar 2017

Avant-propos

Troisième année consécutive à Sainte-Marie, troisième année de travail, d'échange, d'évolution pour tous. Evolution du projet en premier lieu. 2015 fût la première année, la prise de contact avec notre partenaire, le lancement du projet avec l'amenée de 2 grandes serres. 2016 fût l'année du lancement du chantier, les premières grandes entrées d'argent, la démonstration de la volonté de chacun de s'investir dans ce projet : bâtiments, minis serres, grandes serres, menuiserie, théâtre, peinture... Et enfin cette année, 2017, premier bilan, bilan personnel. Trois ans c'est beaucoup, c'est long et trop court en même temps pour tirer un bilan final. Tout a changé sur place ! Le lieu est différent, l'équipe est différente et les gens qui ont débuté le projet ont changé et sont maintenant différents eux aussi. Le projet évolue en fonction de la réalité du terrain : on fait, on test, on

évalue, on change, on modifie, on re-test et ainsi de suite. Par conséquent, le projet avance, mais avance pas aussi vite que l'on pourrait le penser ou que l'on voudrait le rêver. Madagascar n'est pas au rythme de la Suisse, ou plutôt je devrais dire que la Suisse n'est pas au rythme de Madagascar. Car c'est bien de cela dont il s'agit: si on veut aider quelqu'un, il faut d'abord savoir de quoi il a besoin, puis le lui donner de la manière la plus adaptée à ses capacités. La volonté de faire avancer les choses depuis la Suisse doit se faire avec le regard et l'analyse des gens sur place, sans quoi rien ne serait possible. Ainsi en trois ans, le projet est sur de bonnes voies sans pour autant avoir de vrais résultats quantifiables en terme d'amélioration de la qualité de vie des communautés locales. Monsieur Diendonné, artiste et entrepreneur solidaire Malgache, me

disait qu'il faut au minimum 5 ans pour pérenniser un projet, je le crois volontiers. Pour cela il va falloir tenir et accompagner le projet encore quelques années avant de voir les premiers résultats visibles... Mais j'ai espoir, j'ai espoir que les jeunes gens que j'ai pu accompagner sur place durant ces trois ans reprennent le flambeau pour les années futures, à Madagascar ou ailleurs... J'ai espoir que chacun trouve sa place au sein de l'équipe d'Anjaranay, pour la rendre encore plus forte et solide... Mais je sais surtout que c'est en marchant tous ensemble, dans la même direction, que nous ferons changer les choses, à Madagascar, à Sainte-Marie, en Suisse ou ailleurs...

Renaud Decollogny
Team Leader

Images :
François Treuthardt - Renaud Decollogny



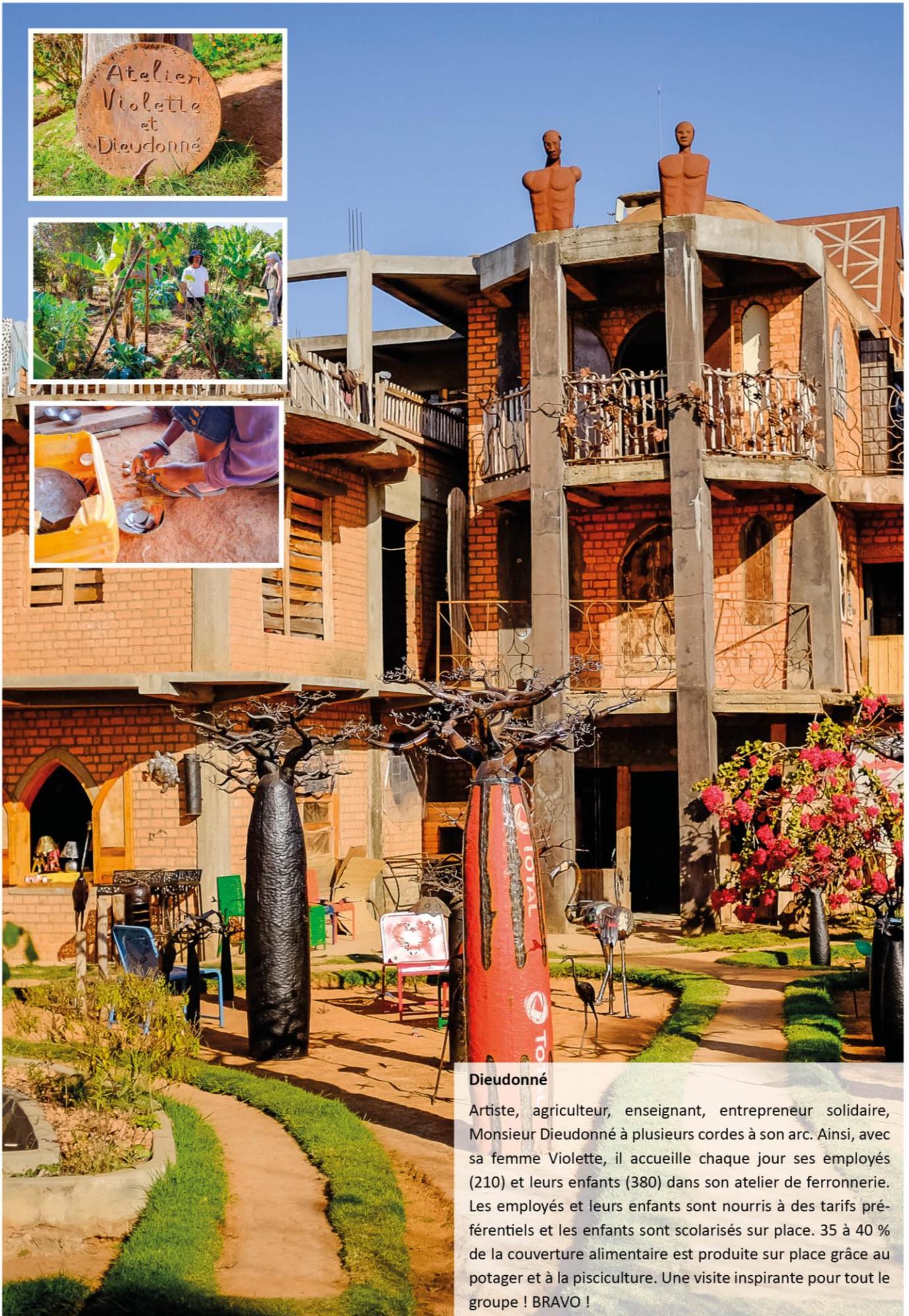
Père Pedro

Dès le premier jour, comme en 2016, nous nous sommes rendus au village d'Akamasoa pour assister à la messe du Père Pedro. Environ 8'000 personnes, des chants, de la danse et des discours de la part du Père ont émerveillé tous les membres du groupe.



Père Pedro

Le Père Pedro a reçu de la part de la société Panzani plusieurs containers maritime remplis de paquets de pâtes de 5kg. Mis au défi d'en vider un, le groupe n'a pas hésité à aider les habitants. Cet exercice anodin à la base, a permis de mettre en évidence l'importance dans la chaîne humaine, des qualités de celui qui donne comme de celui qui reçoit, afin de ne pas la briser. Cette image de la solidarité nous est restée durant tout le voyage.



Dieudonné

Artiste, agriculteur, enseignant, entrepreneur solidaire, Monsieur Dieudonné a plusieurs cordes à son arc. Ainsi, avec sa femme Violette, il accueille chaque jour ses employés (210) et leurs enfants (380) dans son atelier de ferronnerie. Les employés et leurs enfants sont nourris à des tarifs préférentiels et les enfants sont scolarisés sur place. 35 à 40 % de la couverture alimentaire est produite sur place grâce au potager et à la pisciculture. Une visite inspirante pour tout le groupe ! BRAVO !



La route

La première activité du groupe en arrivant sur place fût de combler les nids de poule sur la route devant le centre. Au regard de la taille de ceux-ci, nous les avons baptisés les nids de zébus ! Première confrontation avec les problématiques du terrain : qualité des outils, conditions météorologiques, organisation, résultat.



Les petites serres

Comme l'année dernière, le projet « minis serres » est reconduit, dix nouvelles serres seront construites à l'est et au sud de l'île. Le groupe a participé à la réalisation de cinq d'entre-elles. Là aussi la confrontation avec la réalité des conditions de travail ne fût pas toujours aisée. Mais les moments d'échanges et de partage lors du repas de midi pris avec les villageois resteront gravé à jamais dans la tête des participants.



Le centre Anjaranay

Dans le centre, les activités se sont concentrées autour des tranchées creusées pour distribuer l'eau et l'électricité dans les différents bâtiments, l'entretien des grandes serres, l'embellissement du centre et les activités avec les enfants. Alice et Tiziana ont également renouvelé l'expérience du théâtre avec Aurélie, la responsable du pôle santé d'Anjaranay qui anime le groupe théâtre tout au long de l'année. En fin de séjour, une représentation d'une dizaine de minutes s'est donnée lors de l'inauguration du bâtiment Tongasoa Sianala.





L'incinérateur

Dans le centre de santé de base voisin, Eulalie, l'infirmière, à sollicité Anjaranay pour la réalisation d'un incinérateur à déchets médicaux. Une petite équipe s'est alors consacrée à l'élaboration de celui-ci. Recherches, plans, devis et début de la réalisation ont permis, la encore, de faire preuve d'imagination et de créativité afin de parvenir au but final.



Le groupe menuiserie

Cette année encore, Jacques-André, professeur de menuiserie à la retraite est venu s'occuper du groupe menuiserie. Construction de cadre à rayons pour l'apiculture, réalisation de meubles et parois pour le bâtiment Sianala. Plusieurs participants ont pu donc découvrir le métier du bois pour leurs plus grand plaisir.



Bâtiment Tongasoa Sianala

Alizé l'avait imaginé en 2015. Trois ans plus tard, elle a pu inaugurer « son » bâtiment, destiné aux enfants, en présence de ce-

lui qui l'avait marqué en fin de séjour la première année, Mr. Alain Sianala (3ème depuis la gauche) alors Maire de Sainte-Marie. A l'image de sa conceptrice, entre les premiers croquis et la réalisa-

tion finale, le bâtiment aura bien changé. Menuiserie ou falafy (parois traditionnelle), l'ensemble des participants aura œuvré de près ou de loin à ce projet durant le séjour.



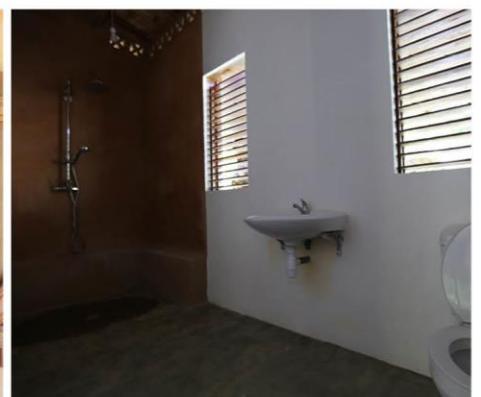
Centre communautaire de formation et de santé ANJARANAY

Bâtiments





Maison de coordination



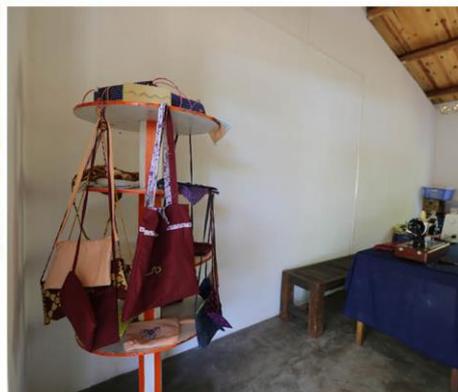


Château d'eau





Centre de santé (local temporaire pour l'artisanat)



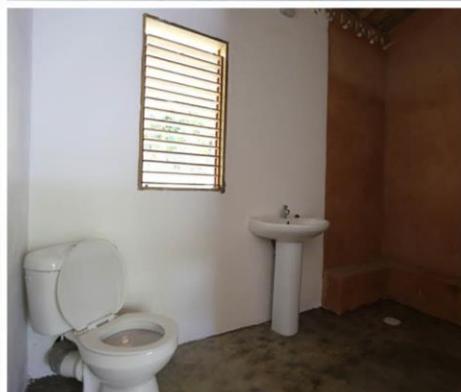


Local destiné à l'apiculture





Loge du gardien «accueil»





Tongasoa Sianala





Grandes serres



Récoltes des dons Madagascar 2016 -17

Date	Libellés	Fonds	Ventes	Crédit	Crédit
	2016	<i>propres</i>	<i>produits</i>	<i>publics</i>	<i>privés</i>
	Solde voyage 2016	1 928,30			
14.11.16	Portianucha Alexandre Carl				222,20
21.11.16	Dons anonymes				80,00
21.12.16	Oesch Innenausbau AG, Steffisburg				1 000,00
22.12.16	Commune de Chancy			360,00	
29.12.16	Ventes produits		7 285,00		
	Année 2016	1 928,30	7 285,00	360,00	1 302,20
	TOTAL 2016	10 875,50			
	2017				
09.02.17	Commune de Jussy			1 000,00	
06.03.17	Nydegger Fabien				50,00
28.03.17	Commune de Choulex			500,00	
29.03.17	Vité Laurent et Anne-Laure				100,00
03.04.17	Commune de Troinex			500,00	
05.04.17	Provençal Louis Pedro				50,00
07.04.17	Christen Thérèse				200,00
10.04.17	Ville de Versoix			10 000,00	
18.04.17	Ville du Grand-Saconnex			2 500,00	
20.04.17	Commune de Jussy			819,00	
01.05.17	Pernet Mélanie				100,00
02.05.17	Commune Collonge-Bellerive			500,00	
05.05.17	Ville de Lancy			5 000,00	
06.05.17	Vente de pâtisseries Meyrin	624,40			
20.05.17	Vente de pâtisseries Meyrin	1 169,40			
24.05.17	Nikles Thierry				50,00
27.05.17	Souper Madagascar	3 111,90			
29.05.17	Famille Weber-Delay				150,00
29.05.17	Commune de Chêne-Bourg			2 000,00	
31.05.17	Vouillamoz Daniel				50,00
09.06.17	Commune de Bellevue			4 000,00	
16.06.17	Commune de Meinier			500,00	
23.06.17	Lanoir SA				300,00
27.06.17	Gardiens Parc animalier Bâtie				120,00
27.06.17	Famille Van Den Heuvel				80,00
29.06.17	Morinaj Sarl				78,00
30.06.17	Huguenin Jacques-André				363,40
15.07.17	Participation du groupe au projet	2 800,00			
21.07.17	Commune de Puplinge			5 000,00	
25.07.17	Commune de Perly-Cetoux			2 000,00	
25.07.17	Commune de Plan-Les-Ouates			10 000,00	
26.07.17	Fondation Yann Verdina				14 467,25
27.07.17	Famille Hesener				400,00
07.08.17	Fondation Valeurs et Ethique				1 000,00
11.08.17	Canton de Genève SSI			39 600,00	
28.08.17	Philippe et Magareta Stroot				50,00
28.08.17	Vente de produits		7 525,00		
	Dons anonymes durant les ventes				371,00
11.09.17	Commune de Bernex			2 000,00	
04.10.17	Di Paolo Sabrina				100,00
11.10.17	Commune de Gy			1 000,00	
05.10.17	Action Mont-Blanc Remy Bertossa				1 712,70
24.10.17	Pittet Alain Michel				50,00
27.10.17	Ville de Thônex			5 000,00	
	Année 2017	7 705,70	7 525,00	91 919,00	19 842,35
	Total 2017	126 992,05			
	Total 2016 et 2017	137 867,55			

Projet ANJANARAY, phase 3

Madagascar/ Sainte-Marie 2017

Libellé	Crédit CHF	Débit CHF	Prix en Ariary
Total des dons récoltés	137 867,55		
Participation Cétamada	13 165,50		
1 Arriérés			
Solde activités 2016		7 048,60	22 203 090,00
2 Réalisation des dossiers pour récoltes des fonds		2 417,90	7 616 385,00
3 A) Frais de fonctionnement Anjanaray 2017			
Budget annuel Anjaranay		30 413,60	95 802 840,00
Achat de 2 ordinateurs portables		717,90	2 261 385,00
Solde achat d'un Tuk tuk		1 792,00	5 644 800,00
B) Formation			
Formation de Sylvie à Tana et à Genève		2 716,00	8 555 400,00
Formation artisanat - couture (1 mois et demi)		470,40	1 481 760,00
Formation goutte à goutte (5 jours)		358,40	1 128 960,00
4 Projets sur le terrain			
Construction de 10 serres Anjanaray		3 696,00	11 642 400,00
Construction de 25 lave-mains		2 800,00	8 820 000,00
Construction de ruches		2 520,00	7 938 000,00
Avance sur projet 2018 (achat de 24 mini-serres)		3 935,00	12 395 250,00
5 Constructions			
Construction du bâtiment artisanal		41 551,20	130 886 280,00
Travaux de génie civil, raccordements		8 322,72	26 216 568,00
Achat ameublements des bâtiments		5 043,36	15 886 584,00
6 Atelier théâtre		14 867,25	46 831 837,50
7 Investissements			
Sculptures, vanille, poivre, calendriers, etc.		10 489,60	33 042 240,00
8 Achat matériel par Solferino à Genève		2 237,10	7 046 865,00
10 Emballage des cartons		54,00	170 100,00
11 Réalisation du film et impression 400 DVD		3 029,20	9 541 980,00
12 Frais bancaires		88,00	277 200,00
13 Journée de restitution du 18 octobre 2017		311,10	979 965,00
Déplacement de la coordinatrice ANJANARAY		3 395,00	10 694 250,00
Totaux	151 033,05	148 274,33	455 389 924,50
Balance pour projet 2018	2 758,72		
1200kg de matériel acheminés par le groupe			

Sans votre participation, notre projet 2017 à Madagascar

n'aurait pas lieu d'être !

NB	Nom	Prénom	Occupation
1	AHMED SUGULLE	Mohamed	UNIGE Méd.
2	ALBERICI	Lydia	
3	BARTHELME	Julien	CEC ème
4	BOUMARAF	Sarah	MS Sociale
5	BOUMARAF	Imane	Etudiante
6	CHAPUIS	Théo	CO
7	FASSIER	Alizé	Année sabbatique
8	FREY	Thibault	CFP-Bois
9	GENNERET	Chloé	Sismondi
10	GUEORGUIEV	Boris	Collège Voltaire
11	HESENER	Sébastien	Collégien
12	HESENER	Daniel	Collégien
13	MAIRE	Andrea	CO
14	MATTHEY	Alice	Ecole Théâtre
15	MENDES COSTA	Davide	ECG HD 3H31 CI
16	MIRZA	Marina	ECG JP
17	PAPALOIZOS	Lou-Théa	ECAL-Cinéma
18	SADOWSKI	Roland	
19	VACHERON	Pauline	Collège Voltaire
20	VELASQUEZ SEPULVEDA	Kelly	UNIGE - Droit
21	ZENDAGUI	Yannick	UNIGE Méd.

Accompagnant-e-s

22	DECOLLOGNY	Renaud	Team leader
23	CAMINADA	Tiziana	
24	DECOLLOGNY	Sandrine	
25	HUGUENIN	Jac.-André	
26	MATTHEY-JONAS	Yves	
27	NYDEGGER	Fabien	
28	TREUTHARDT	François	
29	DECOLLOGNY	Clara	
30	MAIRE	Lana	

Coût du voyage : MADAGASCAR Eté 2017		
Comptes du voyage		
	Crédit	Débit
Participation du groupe	64 850,00	
Fonds Jeunesse du DIP	6 432,00	
ECG HD pour Davide	200,00	
Inscription Solferino (50.- X 28)		1 400,00
Participation projet (100.- X 28)		2 800,00
Visa (35.- X 29 +105)		1 120,00
Billet d'avions (1291,95 X 29)		32 970,65
Journée de formation		466,25
Location de salle		70,00
Pharmacie		81,30
Achat cadeaux chocolat Mercis		191,90
Séjour (27'501€)		30 350,10
Frais sur place		884,00
Gestion du voyage		213,40
Cartes postales		287,50
Forfait Bilal y compris frais UBS		200,00
Total	71 482,00	71 035,10
Solde positif	446,90	
Prix par personne	2 449,49	

1000 & 1 merciS à vous !



Sans votre soutien, notre projet 2017 à Madagascar n'aurait pu être réalisé !

Merci aux donateurs

Christen Thérèse
Famille Hesener
Famille Van Den Heuvel
Famille Weber-Delay
Nikles Thierry
Nydegger Fabien
Paolo Sabrina
Pernet Mélanie
Portianucha Alexandre Carl
Provençal Louis Pedro
Stroot Philippe et Magareta
Huguenin Jacques-André
Vite Laurent & Anne-Laure
Vouillamoz Daniel

Etat de Genève,
Service de la Solidarité Internationale

Fonds Jeunesse du DIP

Ville de Genève,
Délégation Genève Ville Solidaire

Commune de Bellevue
Commune de Bernex
Commune de Chancy
Commune de Chêne-Bourg
Commune de Choulex
Commune de Collonge-Bellerive
Commune de Jussy
Commune de Gy
Commune de Meinier
Commune de Plan-Les-Ouates
Commune de Puplinge
Commune de Perly-Certoux
Commune de Troinex
Ville de Lancy
Ville de Versoix
Ville du Grand-Saconnex
Ville de Thônex

Fondation Ethique et Valeurs
Fondation Yann Verdina

Caran d'Ache
ELNA International SA, Mme Martin
Lanoir SA
Morinaj Sarl
Nuances, Mme Dépotex Arielle
Oesch Innenausbau AG
UEFA, Mme Tania Baïma

Merci aux donateurs de l'action

« Gravir le Mont-Blanc pour Madagascar »

Bertossa Rémy, **le grimpeur**
Bertossa Carla et Catia
Cicetti Jan et Dominique
Conde Maria Rita
Davit Aline
Domonthay Valérie Sophie
Gervais Riesen Nathalia
Guillod Cyrille
Irminger Simone
Moser Corinne
Pascarella Nathalie
Pasquier Cécile
Rivoiron Fabrice
Rose Jörg Stéphanie
Rosset Durouvenoz Jérôme & Sylvie
Rota-Aranda Rosa
Scrima-Gremaud Valérie
Van Den Busche Sylvain

Merci pour leur précieuse contribution et soutien à

Ecole de Culture Générale Henri Dunant

Mme Vallino Donata, directrice
M. RoCHAT Johnny, économat

Centre de Formation Professionnelle Nature et Environnement

M. Gilles Miserez, directeur
Mme Ariane Aberlé, assistante de direction

Centre de Formation Professionnelle Construction

M. Jean-Mairet Martial

Pour la formation continue : Salomé Anjara

Pour l'organisation du souper malgache

Mmes Sevilla Maria et Fassier Alizé
La commune de Meyrin pour la gratuité de la salle

M. Andréa Greco pour le matériel médical

Air France, Mme Lemaire-Serre Claire

Mission permanente de Madagascar, Mme Amady Rosina

M. Matthey Yves

Réalisation du film sur l'atelier théâtre

M. Decollogny Renaud

Réalisation des films, photos et calendriers

Un merci particulier

- à Sophia Rakotoharimalala, coordinatrice du projet Anjaranay, à toute son équipe et à notre partenaire Cétamada pour leur accueil, leur chaleur et leur disponibilité.
- au Père Pedro pour le temps consacré au groupe
- au M. Dieudonné pour la visite de son entreprise sociale

1000 & 1 merciS à vous !

